



Bruxelles, 18. lipnja 2024.  
(OR. en)

**10541/24**

---

**Međuinstитуцијски предмет:**  
**2024/0104 (NLE)**

---

**PROBA 23**  
**AGRI 450**  
**WTO 77**

**ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okvir u Vijeća članova Međunarodnog vijeća za masline (IOC) u pogledu dviju metoda analize i trgovinske norme IOC-a za maslinova ulja i ulja komine maslina

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2024/...**

**od ...**

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije  
u okvir u Vijeća članova Medunarodnog vijeća za masline (IOC)  
u pogledu dviju metoda analize  
i trgovinske norme IOC-a za maslinova ulja i ulja komine maslina**

**VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,**

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4.  
prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Međunarodni sporazum o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. („Sporazum”)  
sklopljen je u ime Unije Odlukom Vijeća (EU) 2019/848<sup>1</sup>.
- (2) Na temelju članka 7. stavka 1. Sporazuma Vijeće članova Međunarodnog vijeća za masline  
„Vijeće članova“ donosi odluke i preporuke o primjeni odredaba Sporazuma.
- (3) Na 119. zasjedanju koje će se održati od 18. do 25. lipnja 2024. Vijeće članova treba  
donijeti odluku o izmjeni trgovinske norme za maslinova ulja i ulja komine maslina,  
odluku o ažuriranju metoda za organoleptičko ocjenjivanje djevičanskih maslinovih ulja i  
odluku o ispravku metode za određivanje sadržaja voskova i etil estera masnih kiselina  
kapilarnom plinskom kromatografijom.
- (4) O odlukama koje treba donijeti na 119. zasjedanju Vijeće članova opsežno su raspravljeni  
znanstvenici i stručnjaci u području maslinova ulja iz Komisije i iz država članica. Odluke  
pridonijet će međunarodnom usklađivanju normi za maslinova ulja i utvrdit će okvir kojim  
se će se osigurati pošteno tržišno natjecanje u trgovini proizvodima iz sektora maslinova  
ulja. Unija bi stoga trebala poduprijeti donošenje odluka.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća (EU) 2019/848 od 17. svibnja 2019. o sklapanju, u ime Europske unije,  
Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. (SL L 139,  
27.5.2019., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/848/oj>).

- (5) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Vijeća članova jer će odluke koje treba donijeti biti obvezujuće za Uniju u pogledu međunarodne trgovine s drugim članovima Međunarodnog vijeća za masline (IOC) te će moći presudno utjecati na sadržaj prava Unije, konkretno na tržišne standarde za maslinovo ulje koje donosi Komisija na temelju članka 75. Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>2</sup>.
- (6) Ako donošenje odluka na 119. zasjedanju Vijeća članova bude odgođeno zbog nemogućnosti pojedinih članova da daju odobrenje, stajalište navedeno u Prilogu ovoj Odluci trebalo bi zauzeti u ime Unije u okviru postupka donošenja odluka Vijeća članova razmjenom prepiske na temelju članka 10. stavka 6. Sporazuma, pod uvjetom da se taj postupak pokrene prije sljedećeg redovnog zasjedanja Vijeća članova u studenom 2024.
- (7) Međutim, predstavnici Unije u Vijeću članova trebali bi moći dogоворити tehničke prilagodbe drugih metoda ili dokumenata IOC-a bez daljnje odluke Vijeća ako te tehničke prilagodbe proizlaze iz izmjena povezanih s revizijom trgovinske norme, metode za organoleptičko ocjenjivanje djevičanskih maslinovih ulja ili metode za određivanje sadržaja voskova i etil estera masnih kiselina kapilarnom plinskom kromatografijom.

---

<sup>2</sup> Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/2023-01-01>).

(8) Međutim, kako bi se zaštitili interesi Unije, predstavnicima Unije u Vijeću članova trebalo bi omogućiti da zahtijevaju odgodu donošenja odluka do kasnijeg zasjedanja Vijeća članova ako postoji vjerojatnost da će na stajalište koje treba zauzeti u ime Unije utjecati nove znanstvene ili tehničke informacije iznesene prije ili na 119. zasjedanju,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Vijeća članova Međunarodnog vijeća za masline (IOC) na njegovu 119. zasjedanju koje će se održati od 18. do 25. lipnja 2024., ili u okviru postupka donošenja odluka u Vijeću članova razmjenom prepiske pokrenutog prije sljedećeg redovnog zasjedanja u studenom 2024. o odlukama o izmjeni trgovinske norme koja se primjenjuje na maslinova ulja i ulja komine maslina, o ažuriranju metoda za organoleptičko ocjenjivanje djevičanskih maslinovih ulja te o ispravku metode za određivanje sadržaja voskova i etil estera masnih kiselina kapilarnom plinskom kromatografijom utvrđeno je u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Predstavnici Unije u Vijeću članova IOC-a („Vijeće članova“) mogu bez daljnje odluke Vijeća dogovoriti tehničke prilagodbe drugih metoda ili dokumenata IOC-a ako te tehničke prilagodbe proizlaze iz izmjena povezanih s revizijom trgovinske za maslinova ulja i ulja komine maslina ili iz izmjena povezanih s metodom za organoleptičko ocjenjivanje djevičanskih maslinovih ulja i metodom za određivanje sadržaja voskova i etil estera masnih kiselina kapilarnom plinskom kromatografijom.

*Članak 3.*

Ako postoji vjerojatnost da će na stajalište iz članka 1. utjecati nove znanstvene ili tehničke informacije iznesene prije ili na 119. zasjedanju Vijeća članova, predstavnici Unije zahtijevaju da se donošenje odluka o izmjeni trgovinske norme koja se primjenjuje na maslinova ulja i ulja komine maslina te o metodi za organoleptičko ocjenjivanje djevičanskih maslinovih ulja i metodi za određivanje sadržaja voskova i etil estera masnih kiselina kapilarnom plinskom kromatografijom odgodi dok se ne utvrdi stajalište Unije na temelju tih novih informacija.

*Članak 4.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ... ...

*Za Vijeće  
Predsjednik/Predsjednica*

---

## **PRILOG**

Europska unija podupire sljedeće izmjene trgovinske norme IOC-a i metoda analize na 119. zasjedanju Vijeća članova IOC-a, koje će se održati od 18. do 25. lipnja 2024., ili u okviru postupka donošenja odluka Vijeća članova razmjenom prepiske pokrenutog prije sljedećeg redovnog zasjedanja u studenom 2024.:

- reviziju trgovinske norme koja se primjenjuje na maslinova ulja i ulja komine maslina COI/T.15/NC br. 3/Rev. 19 kako bi se unijela nova revizija metode za organoleptičko ocjenjivanje djevičanskih maslinovih ulja,
- reviziju metode COI/T.20/dok. br. 15/Rev. 10 (Senzorna analiza maslinova ulja – metoda za organoleptičko ocjenjivanje djevičanskih maslinovih ulja) u pogledu izvješća panela za organoleptičko ocjenjivanje,
- ispravak metode COI/T.20/dok. br. 28/Rev. 3 (Određivanje sadržaja voskova i etil estera masnih kiselina kapilarnom plinskom kromatografijom) u pogledu iskazivanja rezultata.

Predstavnici Unije u Vijeću članova IOC-a mogu bez daljnje odluke Vijeća dogоворити техничке прilagodbe drugih metoda ili dokumenata IOC-a ako one proizlaze iz izmjena iz prvog stavka.

---